

Gemeindenachrichten

# VÖCKLAMARKT



Folge 02/18

Die Marktgemeinde Vöcklamarkt lädt **ALLE** Vöcklamarkterinnen und Vöcklamarkter zum **Gemeinde-Informationsabend** herzlich ein.

# VÖCKLAMARKT INS NEUE JAHR

**Freitag, 26. Jänner 2018, 19:30 Uhr, Gasthof Fellner**

## Programm:

- Vereinsempfang mit Präsentation der Vereinsobleute
- Bericht des Bürgermeisters
- Fotorückblick 2017 – Gemeindeprojekte und Vereinsleben
- **Vorschau auf das Jahr 2018**
  - **ärztliche Versorgung**
  - **BUM Kreuzung**
  - **Gemeindeamt NEU**
- Verleihung des Ehrenringes an Herrn Josef Blasl

Musikalische Umrahmung durch die Landesmusikschule Vöcklamarkt.

Vizebgm<sup>in</sup> Eva Striedinger führt als Moderatorin durch den Abend.

**Die Marktgemeinde informiert beim Neujahrsempfang über die weitere Entwicklung, Gemeindebauvorhaben und Projekte in absehbarer Zeit.**

## Liebe Vöcklamarkterinnen! Liebe Vöcklamarkter!

### Ich möchte Sie diesmal über folgende Themen informieren:

- Verleihung von Berufstiteln
- Schulrat Josef Nagl in den Ruhestand verabschiedet
- Neues Layout Gemeindezeitung
- Dienstjubiläen von Gemeindebediensteten
- Christkindl such'n in Vöcklamarkt
- Kinderbetreuung in Vöcklamarkt
- Information über aktuelle Gemeindeprojekte



Aktuelles aus Vöcklamarkt finden Sie auch auf unserer facebook-Seite



## TERMINE IM FEBRUAR

### GEMEINDERATSSITZUNG

Donnerstag, 22.2.2018, 19:00 Uhr; Anfragen der Zuhörenden an den Bürgermeister bzw. die Mitglieder des Gemeinderates können unmittelbar nach Beginn der Sitzung gestellt werden. Es ist auch möglich, die Anfragen schriftlich einzubringen. Die Tagesordnung ist ab Mittwoch, 14.2.2018, auf unserer Homepage [www.vocklamarkt.at](http://www.vocklamarkt.at) veröffentlicht.

### BAUVERHANDLUNG

Donnerstag, 1.2.2018 – Anmeldung im Bauamt bei Herrn Eder, Tel.-Nr.: 07682/2655-20

### RECHTSBERATUNG

Rechtsberatung: Nächste kostenlose Rechtsberatung durch RA Dr. Margit Stüger am Donnerstag, 8.2.2018, 16:00 Uhr. Anmeldung im Sekretariat, Tel.-Nr.: 07682/2655

### ELTERN- UND MUTTERBERATUNG

Donnerstag, 22.2.2018, 8:30 – 11:00 Uhr, Schatzis\*-Familienzentrum, Beratungsteam: Ärztin, Hebamme, Diplom-Sozialarbeiterin

## IMPRESSUM

**Medieninhaber und Herausgeber:** Marktgemeinde Vöcklamarkt, Dr.-Scheiber-Straße 8, 4870 Vöcklamarkt, f.d.l.v.: AL Robert Schrötter, MPA, MBA, Redaktion: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Sekretariat, Tel. (07682) 2655-11, Internet: [www.vocklamarkt.at](http://www.vocklamarkt.at), E-mail: [gemeinde@vocklamarkt.oe.gv.at](mailto:gemeinde@vocklamarkt.oe.gv.at)  
**Satz & Layout:** Stiworx Werbeagentur, 4870 Vöcklamarkt, [www.stiworx.at](http://www.stiworx.at)  
**Verlagspostamt:** 4870 Vöcklamarkt Herstellungs- u. Erscheinungsort: 4870 Vöcklamarkt

## Verleihung von Berufstiteln

Der Schulstandort Vöcklamarkt zählt nicht nur zu den größten Bildungsstätten im Bezirk, sondern ist auch mit hervorragendem pädagogischen Personal versorgt.



l.i.B.: Sabine und Robert Templ von der Volksschule Vöcklamarkt  
r.i.B.: Martina Ransmayr und Mag. Andrea Froschauer Rumpf vom Sonderpädagogischen Zentrum Vöcklamarkt  
Foto: Bgm. Josef Six

Weiters unter den Gratulanten – Dir. Simone Vogl, VS Vöcklamarkt, Dipl.-Päd. Dr. Helga Kreuzhuber, Pflichtschulinspektorin, SR Margot Bauer vom Sonderpädagogischen Zentrum Vöcklamarkt, Amtsleiter Robert Schrötter und Bez.-Hptm. Dr. Martin Gschwandtner.

Für ihre erfolgreiche schulische Arbeit, ihren engagierten Einsatz und ihre außerordentlichen Verdienste zum Wohl unserer Schülerinnen und Schüler wurden am 21.12.2017 im ‚Steinernen Saal‘ in Linz Pädagoginnen und Pädagogen mit dem Titel „Schulrat“ ausgezeichnet.

Ich gratuliere Schulrat Robert Templ und Schulrätin Sabine Templ von der Volksschule Vöcklamarkt sowie Schulrätin Mag. Andrea Froschauer Rumpf und Schulrätin Martina Ransmayr vom Sonderpädagogischen Zentrum Vöcklamarkt recht herzlich zur Titelverleihung.

## Neues Layout in den Gemeindenachrichten

Wenn Sie die Gemeindezeitung in den Händen halten wird Ihnen auffallen, dass die Zeitung diesmal ein wenig anders aussieht. Mit einem modifizierten Layout in einer gut lesbaren Schriftart wollen wir weiterhin alle Leserinnen und Leser ansprechen und viel Information über das Gemeindegeschehen an die Vöcklamarkterinnen und Vöcklamarkter weitergeben.

## Schulrat Josef Nagl in den Ruhestand verabschiedet



PSI Dipl.-Päd. Dr. Helga Kreuzhuber, OSR Dir. Franz Gilhofer und Amtsleiter Robert Schrötter wünschen SR Josef Nagl alles Gute für den wohlverdienten Ruhestand.  
Foto: NMS Vöcklamarkt

Per Jahresende trat mit SR Josef Nagl ein äußerst anerkannter und sowohl bei Kolleginnen und Kollegen als auch bei den Schülerinnen und Schüler beliebter Lehrer in den Ruhestand.

SR Josef Nagl unterrichtete 40 Jahre an der Neuen Mittelschule in Vöcklamarkt und zeichnet als herausragender Pädagoge für den guten Ruf der NMS mitverantwortlich.

Ich möchte mich bei Herrn SR Josef Nagl auf diesem Wege nochmals für sein Engagement und die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde im Rahmen seiner Tätigkeit als IT-Koordinator und Büchereileiter an der NMS Vöcklamarkt besonders bedanken und ihm für den neuen Lebensabschnitt alles Gute wünschen.

Dass die Vöcklamarkter Gemeindenachrichten auch außerhalb der Gemeindegrenzen gerne gelesen werden, belegt die zunehmende Zahl an Email-Abonnenten. Wenn auch Sie die Zeitung per Mail zugesandt bekommen wollen, dann schicken Sie uns eine kurze Nachricht an [gemeinde@voecklamarkt.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@voecklamarkt.ooe.gv.at).

## Dienstjubiläen von Gemeindebediensteten

Persönliches Engagement und vertrauensvolle Zusammenarbeit von Bediensteten verdienen auch im öffentlichen Dienst besondere Wertschätzung.

Bei der Weihnachtsfeier der Gemeindebediensteten am 7.12.2017 standen neben der Begrüßung von neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und Verabschiedungen in den Ruhestand auch Belobigungen für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter am Programm, die im vergangenen Jahr Prüfungen und besonders erwähnenswerte Projekte abgeschlossen haben.

Folgende Bedienstete wurden für ihre langjährige Einsatzbereitschaft geehrt.

### 10-jähriges Dienstjubiläum:

Martina Eder - Alten- und Pflegezentrum  
Regina Piringner-Bracher - Volksschule  
Maria Buchinger - Alten- u. Pflegezentrum  
Helga Eitzinger - Alten- u. Pflegezentrum  
Hans-Peter Mackner - Bauhof  
Beate Zeilinger - Alten- u. Pflegezentrum  
Azra Rizvic - Alten- u. Pflegezentrum



Anerkennung für Bedienstete, die im Jahr 2017 Prüfungen abgeschlossen haben.

### 15-jähriges Dienstjubiläum:

Maria-Luise Lexl - Alten- u. Pflegezentrum

### 20-jähriges Dienstjubiläum:

Manuela Neubacher - Volksschule  
Robert Hemetsberger - Gemeindeverwaltung  
Hildegard Staudinger - Alten- u. Pflegezentrum

### 25-jähriges Dienstjubiläum:

Sieglinger Schaidinger - Alten- u. Pflegezentrum

### 40-jähriges Dienstjubiläum:

Roswitha Straßer - Gemeindeverwaltung  
Johanna Redlinger - Gemeindeverwaltung

Der ehemaligen Mitarbeiterin Johanna Nußbaumer und dem ehemaligen Bauhofmitarbeiter Johann Aicher danke ich für ihren gewissenhaften Einsatz und ihre Dienstleistung und wünsche ihnen für den wohlverdienten Ruhestand alles Gute.

Fotos: Gemeinde Vöcklamarkt



Seit 40 Jahren im Gemeindedienst –  
Johanna Redlinger und Roswitha Straßer

## Christkindl such'n in Vöcklamarkt

Vielfältige Kunstwerke der Aussteller, kulinarische Schmankerl zahlreiche Vöcklamarkter Vereine, der Heimat- u. Museumsverein, die Ortsbäuerinnen und die musikalischen Darbietungen etlicher Auftretender auf der Bühne trugen zur Attraktivität und zum guten Gelingen dieser Veranstaltung bei.

Die Hauptverantwortung für die Organisation übernahm wieder Toni Nußbaumer in seiner Funktion als Obmann des Tourismusverbandes. Zur Seite stand ihm Jugendgemeinderat Mathias Schatzdorfer, der die Moderation übernahm.

Herzlichen Dank an dieser Stelle allen Mitwirkenden, vor allem aber den beiden Hauptverantwortlichen.



Zu einem Fixpunkt am letzten Sonntag im Advent hat sich das „Christkindl such'n“ in Vöcklamarkt etabliert.  
Foto: Mag. Michael Steiner-Schweißgut



Bestmögliche Betreuung unserer Kinder durch qualitätsvolles Betreuungspersonal wird in unseren Kindergärten angeboten.  
Foto: Gemeinde Vöcklamarkt

## Vöcklamarkter Kinderbetreuungsangebot spielt in der obersten Liga

Der erst kürzlich erschienene Oö. Kinderbetreuungsatlas der Arbeiterkammer für 2017 bescheinigte dem Kinderbetreuungsangebot der Gemeinde Vöcklamarkt **höchste Qualität**.

Für die Beurteilung der **Versorgung mit Kinderbetreuungseinrichtungen** wurden folgende Kriterien herangezogen:

- Das Vorhandensein einer Krabbelstube bzw. die Möglichkeit, unter dreijährige Kinder in einer altersgemischten Gruppe im Kindergarten (Mo – Do) betreuen zu lassen
- Das Vorhandensein eines Kindergartens, der zumindest Montag bis Donnerstag acht Stunden und mehr geöffnet ist
- Angebot eines Mittagessens (zumindest von Mo – Do)
- Das Vorhandensein einer Nachmittagsbetreuung für Volksschulkinder an mind. vier Tagen pro Woche bis mind. 15:00 Uhr

Zusätzlich kam mit dem **Vereinbarkeitsindikator für Familie und Beruf** (VIF) noch ein Instrument für die Bewertung der Kindergärten hinzu.

Um den VIF-Kriterien zu entsprechen, muss zumindest bei einer Kinderbetreuungseinrichtung (KBE) eine wöchentliche Öffnungszeit (Mo – Fr) von mind. 45 Stunden angeboten werden

und an vier Tagen pro Woche mind. 9,5 Stunden geöffnet sein. Außerdem darf die KBE max. 5 Wochen im Jahr geschlossen sein.

Es freut mich ganz besonders, dass Vöcklamarkt von den 52 Bezirksgemeinden zu jenen 9 Gemeinden gehört, die ein vollzeitkompatibles **Rundum-Paket für Kinder** in allen Altersklassen bieten können. Die Gemeindeleistungen für die Kinderbetreuung in der Höhe von jährlich rd. € 500.000,00 (nur laufender Betrieb! und ohne Investitionen in die Gebäudeinfrastruktur) sind gut und zukunftsorientiert angelegt.

Maßnahmen zur räumlichen Qualitätsverbesserung sowie die finanzielle Komponente zum laufenden Kindergartenbetrieb der Gemeinde sind die eine Seite, die kompetente und qualitätsvolle pädagogische Arbeit unserer Kinderbetreuungseinrichtungen (Pfarrcaritas-Kindergarten, Schatzi\*s Kinderstube und Montessori-Kindergarten) komplettiert aber erst unser hochwertiges Bildungsangebot.

**Dafür möchte ich mich auf diesem Wege bei den verantwortlichen Kindergartenpädagoginnen unserer Vöcklamarkter Kinderbetreuungseinrichtungen herzlich bedanken.**

# Information über aktuelle Gemeindeprojekte

## Betriebserweiterung Fa. Hinke Tankbau

Nachdem die Fa. Hinke Tankbau die Erweiterung ihres Firmengeländes an der Frankenburgerstraße plant, notwendige Erweiterungsflächen aber nicht zur Verfügung stehen, bemüht sich die Gemeinde Vöcklamarkt seit vielen Monaten beim Land OÖ sehr intensiv um eine Umsiedelung und einen Neubau des an der Wiener Bundesstraße (B 1) gelegenen Straßenmeisterei-Stützpunktes. Damit wäre der Hinke-Tankbau-Betriebsstandort in Vöcklamarkt nachhaltig gesichert.

Auf Initiative der Gemeinde konnte ein geeignetes Ersatzgrundstück für einen neuen Stützpunkt im Betriebsbaugelände Haid gefunden und eine Kaufoption mit den Grundbesitzern vereinbart werden.

Die Gemeinde urgierte letztmalig Mitte Dezember 2017 beim Land OÖ die eheste Umsetzung dieses sinnvollen und für alle beteiligten Parteien gewinnbringenden Projektes, zumal die Gemeinde die konzeptionellen Grundlagen für die Projektumsetzung erarbeitete. Es gilt jetzt für die Oö. Landesstraßenverwaltung und die Landes-Immobilien GmbH (LIG) als Grundbesitzer, die „Steilvorlage“ der Gemeinde aufzunehmen und effizient zu verwerten.

## BUM-Kreuzung

Gemäß der Definition der Richtlinien und Vorschriften für das Straßenwesen des Landes OÖ handelt es sich beim Knoten B1/Frankenburger Landesstraße, nach Verordnung einer 60 km-Geschwindigkeitsbeschränkung in diesem Bereich, seit 2014 um keine Unfallhäufungsstelle. Außerdem wurde vom Verkehrsreferat des Landes OÖ - mangels vorhandener Flächen für einen gut funktionierenden Kreisverkehr - die Errichtung einer Ampelkreuzung alternativ in Aussicht gestellt.

Durch die Verlegung des Straßenmeisterei-Stützpunktes könnten die für eine Kreisverkehrslösung benötigten Grundflächen künftig aber zur Verfügung stehen.

Dies wurde der Marktgemeinde Vöcklamarkt in einer in Auftrag gegebenen Machbarkeitsstudie durch ein namhaftes oö. Verkehrsplanungsbüro aus Linz auch bestätigt.

Das Ergebnis über die Machbarkeit einer Kreisverkehrsanlage unter Berücksichtigung aller Verkehrsströme wurde dem zuständigen Verkehrsreferat des Landes OÖ zur Kenntnis gebracht.

Nach Prüfung durch die Oö. Landesstraßenverwaltung, die grundsätzlich für alle Bau- und Finanzierungsmaßnahmen in diesem Bereich zuständig ist, sollte eine für alle Verkehrsteilnehmer taugliche Lösung gefunden werden.

## Neubau Gemeindeamt

Das kommende Jahr wird uns mit dem Vorhaben „Gemeindeamt NEU“ stark in Beschlag nehmen. Nachdem in einer Gemeinderatsklausur im Mai 2017 eine Sanierung des bestehenden Amtsgebäudes ausgeschlossen wurde, ist zuerst die Standortfrage für einen Neubau zu klären.

Für einen eventuellen Neubau im Bereich der Liegenschaften „alte Apotheke“, Helga Gruber und Dr. Hubert Stüger wurde vom Gemeinderat in seiner letzten Sitzung am 14.12.2017 eine Machbarkeitsstudie für diesen möglichen Standort in Auftrag gegeben.

Es gilt in der ersten Projektsitzung Mitte Jänner 2018 ein engagiertes Projektteam zusammen zu stellen und die vielen Möglichkeiten im Zusammenhang mit der Errichtung eines Gemeindezentrums transparent darzulegen.

Dabei dürfen die Finanzierungsmöglichkeiten der Gemeinde nicht aus den Augen verloren werden.

Wie bei allen großen Bauvorhaben ist auch in diesem Fall eine durchdachte Planung die Basis für ein gutes Gelingen dieses Vöcklamarkter Leitprojektes.

Wir werden die Gemeindebevölkerung über den Projektstand am Laufenden halten und in unserer Gemeindezeitung berichten.



# KUNDMACHUNG

Gemäß § 94 (6) der Oö. Gemeindeordnung 1990 idgF wird kundgemacht, dass der Gemeinderat in seiner am **Donnerstag, den 14.12.2017** abgehaltenen Sitzung nachstehende, die Öffentlichkeit berührende Beschlüsse, gefasst hat:

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

### **2. Bericht über die Sitzung des Prüfungsausschusses vom 6.11.2017 (Kenntnisnahme)**

Den Bericht der 9. Sitzung des Prüfungsausschusses hat der Gemeinderat einstimmig zur Kenntnis genommen.

### **3. Auflassung der Eisenbahnkreuzung zwischen der ÖBB-Strecke Wien - Salzburg bei Bahn-km 260,045 und der L1274 Gamperner Straße im Gemeindegebiet von Neukirchen an der Vöckla und Vöcklamarkt unter Errichtung von Ersatzbauten in Form einer Überführung bei ca. Bahn-km 260,277 nebst Nebenanlagen und Wiederherstellung einer unterbrochenen Straßenbeziehung und einer Geh- und Radwegunterführung in ca. km 259,761 samt Aufgangsrampen und Stiegen;**

### **INFORMATION des Gemeinderates über erfolgte Beschlüsse im Gemeindevorstand vom 30.11.2017 auf Grund der Übertragung des Beschlussrechtes gem. § 43 Oö. Gemeindeordnung 1990, LGBl. Nr. 91/1990 idgF, zur Abwicklung des Bauvorhabens**

Die Beschlüsse des Gemeindevorstandes betreffend Böschungsbepflanzung, Erstellung eines Kollaudierungsprojektes für die wasserrechtliche Überprüfung zur Ableitung von Niederschlagswässern, Verkauf von ca. 200 m<sup>2</sup> Grund an die Ehegatten Josef und Maria Gruber, Vergabe von Asphaltierungsarbeiten in Neudorf und Genehmigung von Leistungsänderungen bzw. Zusatzleistungen iZm der Örtlichen Bauaufsicht wurden dem Gemeinderat bekannt gegeben.

### **4. Nachtragsvoranschlag für das Jahr 2017**

Der Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2017 wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt. Die Marktgemeinde Vöcklamarkt kann den ordentlichen Haushalt 2017 mit Einnahmen und Ausgaben von je € 12.444.000,- wieder positiv abschließen.

Im Investitionshaushalt stehen Ausgaben von € 3.025.200,- Einnahmen von € 2.935.200,- gegenüber. Der Abgang kann mit bereits zugesagten Landesmitteln abgedeckt werden.

### **5. Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2018**

Der Gemeinderat hat den Voranschlag für das Haushaltsjahr 2017 einstimmig genehmigt.

Dieser weist im ordentlichen Haushalt Einnahmen und Ausgaben von je € 12.556.000,- aus und kann somit ausgeglichen erstellt werden. Der außerordentliche Voranschlag 2018

weist bei Einnahmen von € 1.771.400,- und Ausgaben von € 1.871.400,- zwar einen Abgang von € 100.000,- auf, der jedoch mit bereits zugesagten Mittelzuwendungen des Landes OÖ zur Gänze abgedeckt wird.

### **6. Mittelfristiger Finanzplan 2018 – 2022**

Dem mittelfristigen Finanzplan (Planungsvorausschau) für die Jahre 2018 – 2022 wurde vom Gemeinderat einstimmig zugestimmt.

### **7. Alten- und Pflegezentrum; Anpassung der Heimtarife per 1.1.2018**

Nach den Bestimmungen der Oö. Heimeverordnung sind Heimbetreiber verpflichtet, kostendeckend zu kalkulieren. Aufgrund der Abschaffung des Pflegeregresses, des steigenden Instandhaltungsaufwandes, der Neuaufnahme von Heimbewohnern ab 1.1.2018 erst ab der Pflegestufe 4 sowie der freien Zimmer für die Kurzzeitpflege, müssen die Heimgebührentarife um 9 % angehoben werden. Die Anhebung der Tarife ab 1.1.2018 wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

### **8. Schülerausspeisung, Essen auf Rädern, Gemeindebedienstete, Kindergärten; Anpassung der Essensentgelte ab 1.1.2018**

Der Gemeinderat hat der Erhöhung der Portionspreise für Essen auf Rädern sowie der Essensentgelte für Kinderbetreuungseinrichtungen, Lehrpersonal und Gemeindebedienstete einstimmig zugestimmt.

### **9. Öffentliches Gut; Genehmigung eines Kaufvertrages betreffend Ankauf eines Teilgrundstückes (ca. 140 m<sup>2</sup> aus dem Grundstück Nr. 714/2, KG 50031 Walkering) in Thalberg von den Ehegatten Riedl Bernhard und Rosa, Thal 1**

Dem Kaufvertrag für den Erwerb des Teilgrundstückes stimmte der Gemeinderat einstimmig zu.

### **10. Feuerwehrwesen; Genehmigung der erstellten GEP-Listen für das Gemeindegebiet von Vöcklamarkt im Rahmen der Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplanung (GEP)**

Die Durchführung einer Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplanung liegt im Verantwortungsbereich der Gemeinden. Die dafür notwendigen Erhebungen wurden unter Mithilfe der lokalen Feuerwehren durchgeführt und der GEP-Plan vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

### **11. Feuerwehrwesen; Ankauf eines Kleinlöschfahrzeuges für die FF Walchen (Vergabebeschluss)**

In den Gemeinderatssitzungen vom 23.4.2015 und 15.12.2016 wurden bereits ein Grundsatz- sowie ein Finanzierungsbeschluss für den Ankauf eines Kleinlöschfahrzeuges für die FF Walchen genehmigt.

In der Gemeinderatssitzung am 14.12.2017 wurde die Vergabe der Lieferung eines KLF an die Fa. Rosenbauer Österreich GmbH einstimmig genehmigt.

### **12. Feuerwehrwesen; Gewährung und Indexierung der jährlichen Subventionen von 2017 – 2021**

Aufgrund der positiven Entwicklung der Gemeindefinanzen und zum Zwecke der Verwaltungserleichterung stimmte der Gemeinderat den indexgesicherten Subventionen für die 8 Freiwilligen Feuerwehren für die Jahre 2017-2021 einstimmig zu.

### **13. WVA Vöcklamarkt; Abänderung der Wassergebührenordnung betreffend Anpassung der Wassermindestanschlussgebühr, auf Grund der aufsichtsbehördlichen Weisung des Landes OÖ.**

Die in den Förderungsrichtlinien des Landes OÖ. angeführten Wassermindestanschlussgebühren dürfen von den oberösterreichischen Gemeinden nicht unterschritten werden.

Der Gemeinderat hat daher auf Weisung der Aufsichtsbehörde die Verordnung, mit der die Wassergebührenordnung der Marktgemeinde Vöcklamarkt abgeändert wird, einstimmig genehmigt. Diese tritt mit 1.1.2018 in Kraft.

### **14. ABA Vöcklamarkt, Abänderung der Kanalgebührenordnung betreffend Anpassung der Kanalmindestanschlussgebühr, auf Grund der aufsichtsbehördlichen Weisung des Landes OÖ.**

Die in den Förderungsrichtlinien des Landes OÖ. angeführten Kanalmindestanschlussgebühren dürfen von den oberösterreichischen Gemeinden nicht unterschritten werden.

Der Gemeinderat hat daher auf Weisung der Aufsichtsbehörde die Verordnung, mit der die Kanalgebührenordnung der Marktgemeinde Vöcklamarkt abgeändert wird, einstimmig genehmigt. Diese tritt mit 1.1.2018 in Kraft.

### **15. ABA Vöcklamarkt; Vergabe der Erstellung eines Detailprojektes für die Erweiterung der Abwasserentsorgungsanlage in Redl**

Für die wasserrechtliche Bewilligung der Aufschließung des Siedlungsgebietes in Redl ist ein Detailprojekt für die Abwasserentsorgung zu erstellen. Der Gemeinderat genehmigte die Vergabe der Erstellung dieses Projektes an das Ziviltechnikerbüro Hitzfelder & Pिलlichshammer GmbH, Vöcklabruck, einstimmig.

### **16. Gehwege; Genehmigung eines Kaufvertrages betreffend Ankauf eines Teilgrundstückes von der Fa. Hinke Tankbau GmbH (56 m<sup>2</sup>) zur Herstellung eines Gehweg-Lückenschlusses zwischen der Wiener Straße (B1) und der L 509 Frankfurter Landesstraße**

Dem Kaufvertrag über den Ankauf eines Teilgrundstückes stimmte der Gemeinderat einstimmig zu.

### **17. Gehwege; Genehmigung einer Finanzierungsbestätigung für die Errichtung eines Gehweges an der L1068 Redleitner Straße, von km 2,505 bis km 2,578**

Nach dem geplanten Abriss eines Hauses in Mörasing besteht die Möglichkeit, den bereits errichteten Gehweg entlang der L 1068 Redleitner Straße, zwischen Vöcklamarkt und Fornach, auszubauen. Der Gemeinderat genehmigte die Finanzierungsbestätigung für die Errichtung eines Gehweges an der L1068 Redleitner Straße einstimmig.

### **18. Medizinische Bereichsversorgung; Beauftragung einer Machbarkeitsstudie iZm der Errichtung eines Gemeinde- und Gesundheitszentrums**

Um für das geplante Projekt eine fundierte Entscheidungsgrundlage für eine bestmögliche Gestaltung und Bebauung dieses Areals im Ortszentrum zu erhalten, soll eine Machbarkeitsstudie ausgearbeitet werden.

Der Gemeinderat stimmte der Beauftragung des Architekturbüros Arkade ZT-GmbH DI Josef Schütz mit der Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie, unter Einbindung aller Gemeinderatsfraktionen, mehrheitlich zu.

### **19. Ehrungen; Verleihung eines Ehrenringes**

Der Gemeinderat hat die Verleihung eines Ehrenringes an Herrn Josef Blasl, Herrnsteg 8, für sein langjähriges und herausragendes Engagement in der Freiwilligenarbeit in den verschiedensten Vöcklamarkter Vereinen und Körperschaften einstimmig beschlossen.

### **20. Allfälliges**

#### **a) Siedlungsgebiet Walchen; Abschluss von Baulandsicherungsverträgen**

Im Zusammenhang mit dem neu gestalteten Siedlungsgebiet Walchen wurden die ersten zwei Baulandsicherungsverträge abgeschlossen und vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

#### **b) Medizinische Versorgung; Abschluss einer Vereinbarung mit Frau Ingrid Al-Youssef betreffend Ablöse der Ordinationseinrichtung ihres verstorbenen Gatten Dr. Saad Al-Youssef**

Im Rahmen der medizinischen Bereichsversorgung wurde mit Frau Ingrid Al-Youssef eine Vereinbarung betreffend Ablöse der Ordinationseinrichtung ihres verstorbenen Gatten Dr. Saad Al-Youssef durch die Marktgemeinde Vöcklamarkt abgeschlossen und vom Gemeinderat mehrheitlich genehmigt.

# Heizkostenzuschuss des Landes OÖ – Aktion 2017/18

Die Oö. Landesregierung hat einen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2017/2018 für sozial bedürftige Personen in der Höhe von einmalig € 152,- beschlossen.

## Richtlinien:

Soziale Bedürftigkeit liegt vor, wenn das monatliche Nettoeinkommen aller im Haushalt lebenden Personen die Ausgleichszulagenrichtsätze für das Jahr 2017 nicht übersteigt.

<b>Alleinstehende</b>	€	<b>889,84</b>
<b>Ehepaar/Lebensgemeinschaft</b>	€	<b>1.334,17</b>
<b>je Kind, für das Familienbeihilfe bezogen wird</b>	€	<b>166,37</b>
<b>erwachsenes, selbsterhaltungsfähiges Kind</b>	€	<b>889,84</b>

Der Antragsteller muss tatsächlich für die Heizkosten aufkommen. Personen, bei denen vertraglich sichergestellt ist, dass für die Heizkosten Dritte aufkommen müssen (z.B. Übergabevertrag, oder Heizen mit Holz aus eigenem Wald) haben keinen Anspruch.

Bezieher von bedarfsorientierter Mindestsicherung und Asylwerber in Grundversorgung haben keinen Anspruch auf den Heizkostenzuschuss.

## Antragstellung:

Marktgemeindeamt Vöcklamarkt, Zimmer 3 - bis 13. April 2018

## Nachweise:

Einkommensnachweis/Pensionsnachweis 2017 (bei schwankendem Einkommen die letzten 6 Monate) aller Haushaltsangehörigen und Bankverbindung (IBAN), ev. weitere Nachweise je nach Sachlage

## Als Einkommen gelten:

Lohn, Pension, Zusatzrente, Unfallrente, Auslandsrente, Lehrlingsentschädigung, Unterhaltszahlungen mit Ausnahme des Kindesunterhaltes (Alimente), Arbeitslosengeld, Notstandshilfe,

Kinderbetreuungsgeld, Selbsterhalterstipendium, Einkünfte aus Land- u. Forstwirtschaft, Selbständigentätigkeit, Einnahmen aus Vermietung und Verpachtung

## Vom Einkommen abgezogen werden:

Zu leistende Unterhaltszahlungen für Kinder oder Ehepartner im Pflegeheim und bei Lehrlingen ein Freibetrag von € 214,85

## Nicht zum Einkommen zählen:

Pflegegeld, Wohnbeihilfe, Familienbeihilfe, Kindesunterhalt (Alimente und Waisenpension)

## Neuerungen:

Bei Überschreiten der Einkommensgrenze entfällt der „Halbe Heizkostenzuschuss“. Es gelten die Ausgleichszulagenrichtsätze für das Jahr 2017.

**Die Marktgemeinde Vöcklamarkt ist für die Berechnung zuständig und zahlt den Heizkostenzuschuss aus.**



**Genauere Informationen und Anträge erhalten Sie im Melde-/Sozialamt**

Sladjana Nikolic, Tel.-Nr.: 07682/2655-31  
 Patrick Platzer, Tel.-Nr.: 07682/2655-32  
 Johanna Redlinger, Tel.-Nr.: 07682/2655-30

## Statistik aus dem Melde- und Standesamt

Auszug aus dem Zentralen Melderegister - Jahresstatistik per 31.12.2017

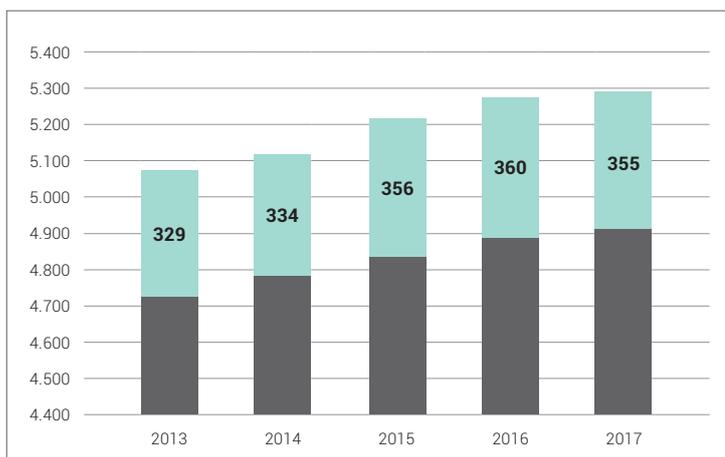
<b>Geburten:</b>	42
<b>Eheschließungen:</b>	30
<b>Sterbefälle:</b>	42

## Einwohner:

Hauptwohnsitz:	4.925
Nebenwohnsitz:	355
<b>Einwohner insgesamt:</b>	<b>5.280</b>

## Jahreseinwohnerstatistik

- Nebenwohnsitz
- Hauptwohnsitz



# Auf der Suche nach einem Ferialjob im Sommer 2018?

Ferialjobs im Gemeindebauhof und im Alten- und Pflegezentrum Vöcklamarkt

Du möchtest deine Zeit sinnvoll nutzen, erste Berufserfahrungen sammeln und zusätzlich dein Taschengeld aufbessern?

Wenn du Interesse hast und in den Sommermonaten Juli oder August 2018 gerne in einer unserer Dienststellen – **Gemeindebauhof** oder **Alten- u. Pflegezentrum** – arbeiten möchtest, freuen wir uns auf deine Bewerbung bis spätestens **Freitag, 16. Februar 2018**.

## Nähere Auskünfte

über Arbeitszeit, Aufgabenbereich, Entlohnung, etc. erteilt Herr AL Robert Schrötter, MPA, MBA –  
Tel.-Nr.: 07682/2655,  
E-Mail: schroetter@voecklamarkt.ooe.gv.at

## Information zum Winterdienst

Widerrechtliche Schneeablagerung  
auf Gemeindestraßen

**Leider muss jedes Jahr im Winter festgestellt werden, dass Anrainer den Schnee vom Vorplatz und auch von Gartenbereichen ihrer Liegenschaften auf die Gemeindestraßen räumen und somit zu einer Verschärfung der im Extremfall teilweise schon angespannten Situation auf diesen Straßen beitragen.**

Diesbezüglich wird seitens der Marktgemeinde Vöcklamarkt festgehalten, dass das Ablagern von Schnee vom privaten Bereich (Vorplatz, Gartenfläche usw.) auf die Gemeindestraße nach den Bestimmungen des § 92 StVO (Straßenverkehrsordnung) verboten ist. Personen, die diesen Vorschriften zuwiderhandeln, können, abgesehen von den Straffolgen, zur Entfernung, Reinigung oder zur Kostentragung für die Entfernung oder Reinigung angehalten werden.

Symbolfoto



Uneingeschränkt müssen Eigentümerinnen/Eigentümer von Liegenschaften dafür sorgen, dass Schneeweichten und Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden.

Durch die Schneeräumung und Entfernung von Dachlawinen dürfen andere Straßenbenutzer nicht gefährdet oder behindert werden. Notfalls müssen die gefährdeten Straßenstellen abgeschränkt oder geeignet gekennzeichnet werden.

## Info an Hundehalter

**Für das Zusammenleben von Mensch und Hund sind einige Spielregeln zu beachten.**

Der Hundehalter ist für das Verhalten seines Hundes immer und überall verantwortlich.

Er hat seinen Hund so zu beaufsichtigen, zu verwahren oder zu führen, dass Menschen und Tiere durch ihn nicht gefährdet werden und nicht über ein zumutbares Maß hinaus belästigt werden, oder er an öffentlichen Orten oder auf fremden Grundstücken nicht unbeaufsichtigt herumlaufen kann.

**Wann und wo muss ich meinen Hund anleinen?**

An öffentlichen Orten im Ortsgebiet. Das sind alle Straßen, Gehsteige, Gehwege und Parks innerhalb der Ortstafeln

"Ortsanfang" und "Ortsende". Darüber hinaus gelten als öffentliche Orte im Ortsgebiet Parkanlagen, Spielplätze, Rad- und Gehwege.

**Manchmal sind Bello & Co. einfach zur falschen Zeit am stillen Ort.**

Helfen Sie Ihrem Hund deshalb bei "kleinen Malheuren" und bringen Sie "seine großen Geschäfte" z.B. mit einem Plastiksackerl einfach wieder in Ordnung.

Im Gemeindegebiet von Vöcklamarkt sind 13 Hundestationen aufgestellt.

Denn, wer einen Hund Gassi führt, muss die Exkremete seines Hundes, die dieser im Ortsgebiet hinterlässt, unverzüglich beseitigen und ordnungsgemäß entsorgen.



Einen besonderen Nachmittag durften unsere Bewohnerinnen und Bewohner mit Josef Strubreiter und seiner musikalischen Begleiterin Elisabeth erleben.

Foto: Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt



## Musiknachmittag im Alten- und Pflegezentrum

Der Dezember ist auch im Alten- und Pflegezentrum immer gespickt mit zahlreichen Veranstaltungen - angefangen vom Adventkranzbinden bis hin zur festlichen Weihnachtsfeier.

Vielen Dank an alle ehrenamtlich Mitwirkenden, denn ohne deren Hilfe wäre vieles in dieser Qualität nicht möglich.

Bei einem Musiknachmittag wurden Weihnachtslieder und alte Volkslieder gesungen und gespielt und so manche Erinnerung an frühere Zeiten geweckt. Es herrschte eine fröhliche, ausgelassene Stimmung und die Zeit verging viel zu schnell.

Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen mit den beiden Musikanten.

## Vöcklataler Lesezentrum

### Liebe Leser\*innen,

an dieser Stelle erwartet man die Präsentation einer interessanten Buch-Neuerscheinung (z.B. „Fenstersturz“ von Egyd Gstättnner) oder einen Hinweis auf die kommende (empfehlenswerte!) Autoren-Lesung am **18. April** (Egyd Gstättnner liest im Lesezentrum aus seinem Roman „Wiener Fenstersturz“), doch möge hier „nur“ ein kurzer **fechila-**Jahresrückblick gegeben werden. Das Lesezentrum kann folgende bemerkenswerte Zahlen für das Jahr 2017 präsentieren:

**950** neu erworbene Medien

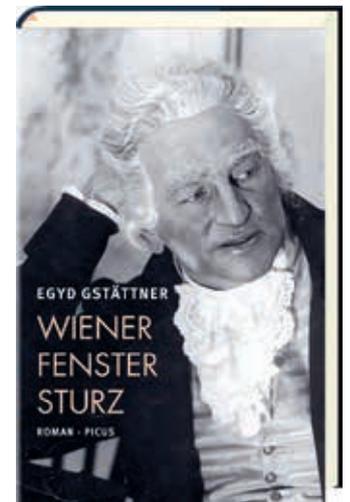
**770** aktive Entlehnner\*innen

**13.000** Entlehnungen



Dies sind keine Fakes, nein, das sind Fakten, die der Bibliothekscomputer errechnet hat. Dass mit einem ebenso guten Jahr 2018 zu rechnen ist, denkt

*Robert Templ*



### Lesezentrum-Öffnungszeiten:

DI 14 - 18 Uhr, FR 9 - 12 und 14 - 18:30 Uhr, SA 9 - 11 Uhr, SO 8:45 - 11:15 Uhr

[www.fechila.at](http://www.fechila.at)



## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

### LEBENSRETTENDE RAUCHMELDER

Rund 90% aller Brandopfer kommen nicht durch Flammen ums Leben, sondern sterben an den Folgen einer Rauchgasvergiftung. Eine Investition von ein paar Euro für einen batteriebetriebenen Rauchmelder schafft Abhilfe. Der laute Alarm des Rauchmelders warnt Sie auch im Schlaf rechtzeitig.



#### Wo und wieviele Rauchmelder:

- Für eine Minimallösung einen Rauchmelder im Flur oder im oberen Stiegenbereich
- Besser sind mehrere Warngeräte in jeder Etage
- Als optimale Lösung soll in jedem Zimmer mit Ausnahme der Nassräume ein Rauchmelder montiert werden

#### Montagetipps:

- Rauchmelder unter die Decke in die Raummitte
- Nicht direkt über einem Ofen oder Küchenherd platzieren
- Im Bereich von Schlaf- oder Kinderzimmern ist ein optimaler Montageplatz, vor allem, wenn dort elektrische Geräte wie Fernsehgeräte, Heizdecken usw. benützt werden



#### Aufgepasst:

- Alles, was verhindert, dass Rauch ins Gehäuse eindringt, könnte den Alarm verzögern bzw. sogar ausschließen
- Batteriewechsel: Wenn die Batterie ausgetauscht werden muss, ertönt in regelmäßigen Abständen von ca. 30 Sekunden ein Warnsignal (mindestens 1 Woche lang)
- Funktionstest: Testen Sie Ihre Rauchmelder alle drei Monate mit Hilfe der Prüftaste
- Alle sechs Monate sollte das Gehäuse vorsichtig gereinigt werden

**Pink & Blue** ... die coole Fahrschule!

Kontschieder Aussenkurs

**L**

**Intensivkurs in den Semesterferien**

Dr. Scheiber Str. 1  
**VÖCKLAMARKT**

**Bestpreisgarantie**

[www.pink-blue.at](http://www.pink-blue.at) [office@pink-blue.at](mailto:office@pink-blue.at)  
07672/78565 12

Bezahlte Anzeige

# Unser Team im Altstoffsammelzentrum Vöcklamarkt

Das Team des ASZ Vöcklamarkt im Gespräch:

## Was motiviert euch bei der Arbeit besonders?

Der Kundenkontakt ist uns wichtig, daher sind wir bemüht unseren Kunden unkompliziert die genaue Trennung im ASZ näher zu bringen. Für uns ist es toll einen Arbeitsplatz im Ort zu haben und nicht pendeln zu müssen.

## Was sollten Kunden wissen?

Mit den kostenlosen ASZ-Sammeltaschen können Sie zuhause ihre Verpackungen vorsortieren, damit wird die Entsorgung im ASZ leichter und schneller. Die Fraktion PS/



Das ASZ-Team leistet tagtäglich wertvolle Arbeit für unsere Umwelt.  
v.l.n.r.: Maria Bairhuber, Sieglinde Frühwirth, Maria Hüttmaier, Alois Schiemer  
Foto: BAV Vöcklabruck

PP-Kunststoffverpackungen, gekennzeichnet mit der Nummer 5 und 6 im Dreieck, sollte leer und ausgewaschen abgegeben werden. Zu finden ist das Dreieck am Boden der Verpackung, wie beispielsweise bei Joghurt-, Margarinebechern, Ketchup-Flaschen oder Obstbehältern. Bei Joghurtbechern muss der Alu-Deckel entfernt werden.

## Warum ist das so wichtig?

Verpackungen aus PS/PP sammeln wir gemeinsam, weil die Trennung automatisch beim Verwerter mit dem sogenannten „Schwimm-Sink-Verfahren“ erfolgt – PP schwimmt auf, PS sinkt ab. Recycelt werden die Kunststoffverpackungen zu Kleiderbügel, Schuhabsätzen, Büroartikel, Eimer oder Kanister.

**Trenna is a Hit!**  
Nimm's ins nächste Altstoffsammelzentrum mit.

## ASZ – Öffnungszeiten:

Montag	8:00 – 13:00 Uhr
Dienstag	8:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag	8:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Samstag	8:00 – 12:00 Uhr

## Soziales

# Spendenübergabe an die Arbeitsgruppe der Lebenshilfe Vöcklamarkt

Zu einem beliebten Fixpunkt unter Musikfreunden hat sich in der Zwischenzeit der Vöcklataler Musikantenstammtisch etabliert.

Jeden 2. Donnerstag im Monat treffen sich um 19:00 Uhr im Gasthaus Rauchenschwandner Musikanten, Musikfreunde, Tänzer, Sänger und musikbegeisterte Zuhörinnen und Zuhörer - und das bei freiem Eintritt!

Anlässlich des 20. Vöcklataler Musikantenstammtisches überreichten die Veranstalter einen Scheck in der Höhe von € 500,- an die Arbeitsgruppe der Lebenshilfe Vöcklamarkt. Diesen Betrag spendeten Musikanten, Besucher und Sponsoren. Die Organisatoren Josef Strubreiter und Josef Bergschober sagen ein herzliches Dankeschön.



Spendenübergabe an die Arbeitsgruppe der Lebenshilfe Vöcklamarkt beim 20. Vöcklataler Musikantenstammtisch.  
Foto: Josef Strubreiter

## Ärzte – Adressen – Ordinationszeiten

### Dr. Johannes Spießberger

Johann-Strauß-Str. 1,  
Vöcklamarkt  
Mo, Di 8:00 - 13:00 Uhr  
Mi 9:00 - 12:00 Uhr  
Do 14:00 - 17:00 Uhr  
Fr 8:00 - 12:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/2322

### Dr.<sup>in</sup> Christine Strauss

Hauptstraße 4, 2. Stock,  
Vöcklamarkt  
Mo - geschlossen  
Di 15:00 - 18:00 Uhr  
Mi, Fr 9:00 - 13:00 Uhr  
Do 9:00 - 13:00 Uhr,  
14:00 - 17:00 Uhr  
Sa 7:00 - 9:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/21536

### Dr. Pal Patat - Zahnarzt

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt  
Nach telefonischer Vereinbarung  
Tel.-Nr.: 07682/20586

### Dr.<sup>in</sup> Marion Stöger – Augenärztin

Marktstraße 3, Vöcklamarkt  
Freitag 9:00 - 18:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/21777 oder  
0650/6914644

Die Ordinationszeiten der Ordination Dr. Al-Youssef werden unter der Tel.-Nr.: **07682/6254** und auf der Homepage [www.vocklamarkt.at](http://www.vocklamarkt.at) bekanntgegeben.

Außerhalb der Ordinationszeiten wählen Sie die Ärztenotdienstnummer 141!



## Tierärzte Vöcklamarkt

### Tierärztegemeinschaft

**Dr.med.vet. Franz Kritzinger,**  
Salzburger Straße 30, Vöcklamarkt  
Tel.-Nr.: 07682/2200

### Tierarztpraxis

**Dr. Ingrid Kofler und Mag. Susanne Kettl,**  
Hauptstraße 19, Vöcklamarkt  
Tel.-Nr.: 07682/21583

## Winterprogramm Alpenverein



### Samstag, 3.2.2017

Skitour **SCHWALBENWAND** (2011m), Dientner Berge  
Von Maria Alm mit 1120 HM und ca. 3 ½ Std. im Aufstieg  
Tourenführer: Peter Becker, Tel.-Nr.: 0664/2049028

### Samstag, 17.2.2017

Skitour **ZIMNITZ** (1745m), Salzkammergutberge  
Aus dem Weißenbachtal mit 1350 HM und 3 ½ Std.  
im Aufstieg  
Tourenführer: Franz Nußbaumer, Tel.-Nr.: 0664/3780445

### Samstag, 17.2.2017

Schneesuhwanderung **OCHSENBERG** (1487m),  
Osterhorngruppe  
Oberhalb Gaissau mit ca. 2 Std. und 750 HM im Aufstieg  
Tourenführerin: Barbara Zehentner, Tel.-Nr.: 0676/3282450

## Leben mit Diabetes im Alter – Infonachmittag

### Samstag, 10.2.2018, 14:00 Uhr,

Sitzungssaal Gemeindeamt  
Vöcklamarkt



- DGKS Margret Kritzinger referiert über Diabetes
- Monika Frank von der Sozialberatungsstelle gibt hilfreiche Tipps
- Eine Diätologin beantwortet Fragen zur Ernährung
- Das Sanitätshaus Orthofit zeigt Versorgungsmittel bei Diabetes

Auf zahlreichen Besuch freut sich der Stammtisch für Pflgende Angehörige in Zusammenarbeit mit den Gesunden Gemeinden Vöcklamarkt – Pfaffing – Fornach.

**V** jeden Freitag **WOCHEN**  
**ÖCKLA -** **MARKT**  
von 8:00 - 12:00 Uhr  
Alles was das Herz begehrt!

Freitag, 2.2.2018, frische Bauernkrapfen am  
Wochenmarkt von unseren Bäuerinnen –  
nur bei Schönwetter!



## Lichtmessfeier mit Kindersegnung

**Samstag, 3.2.2018, 14:30 Uhr, Pfarrsaal Vöcklamarkt**  
Alle Tauffamilien des letzten Jahres sind dazu herzlich  
eingeladen. Im Anschluss an die Lichtmessfeier gibt es für  
alle Kaffee und Kuchen.

## Vöcklataler Musikantenstammtisch

**Donnerstag, 8.2.2018, 19:00 Uhr,**  
**Gasthaus Rauchenschwandner**  
Musikanten, Musikfreunde, Tänzer, Sänger, musikbegeis-  
terte Zuhörer und natürlich Jungmusiker sind herzlich will-  
kommen. Eintritt frei – keine freiwilligen Spenden!

## Fastensuppe und Gottesdienst zum Familienfasttag

**Sonntag, 25.2.2018, 8:00 – 12:00 Uhr**  
Der Gottesdienst um 10:00 Uhr wird auch musikalisch  
mitgestaltet. Im Pfarrsaal gibt es ab 9:00 Uhr eine  
Fastensuppe. Die Einladung gilt an alle, die sich dem Thema  
Teilen und Solidarität stellen.  
Die kath. Frauenbewegung lädt herzlich ein.



## VORANKÜNDIGUNG

**Mittwoch, 23. Mai 2018, 20:00 Uhr, Pfarrsaal Vöcklamarkt**

## Ramsch & Rosen Quartett

Volksmusik der Gegenwart - zwischen früher und jetzt



### Besetzung:

Simon Zöchbauer  
Julia Lacherstorfer  
David Six  
Lukas Kranzelbinder



Aus unserem Kinderabo

# ZAUBERCLOWN FRED PAX

**Freitag, 9. Februar 2018,  
17:00 Uhr, Pfarrsaal  
Vöcklamarkt**

Als Zauberclown führt er die Kinder auf die lustige Seite der Magie. Unterstützt wird er dabei durch den Flamingo **EMILI**.

Die Kinder selbst stehen als Zauberer, Feen, Köche  
...  
im Mittelpunkt beim Zauberclown Fred.

**Eintritt:**

€ 5,50 pro Kind/Erwachsenem

**Kartenverkauf:**

Gemeindeamt oder bei der Veranstaltung

**Veranstalter:**

Kulturausschuss der Marktgemeinde Vöcklamarkt



**REDAKTIONSSCHLUSS**

**Ausgabe März 2018 – Dienstag, 6.2.2018**